

# 上海体育大学外国留学生经济担保书

## Statement of Financial Support for International Students

### 学生基本信息 Basic Information of the Student

护照姓名 Passport Name	中文姓名 (如有) Chinese Name (if applicable)
国籍 Nationality	护照号码 Passport No.
出生日期 DateofBirth	性别 Gender
电子邮箱 Email Address	电话号码 Telephone No.
联系地址 Post Address	

### 经济担保人基本信息 Basic Information of the Financial Guarantor

护照姓名 Passport Name	中文姓名 (如有) Chinese Name (if applicable)
国籍 Nationality	护照号码/身份证号码 Passport No./ Chinese ID No.
性别 Gender	出生日期 DateofBirth
电话号码 Telephone No.	电子邮箱 Email Address
现工作单位及职务 Employer and Occupation	联系地址 Post Address
与被担保人关系 Relation with the Student	
<input type="checkbox"/> 父母 Parent <input type="checkbox"/> 其他亲属 Other Relative <input type="checkbox"/> 朋友 Friend <input type="checkbox"/> 其他 Other _____	
<input type="checkbox"/> 公司 Company (如果某公司作为担保人, 请用公司抬头纸打印担保信If a company is your sponsor, please provide the sponsorship letter on the company letterhead).	

## 经济担保人声明 Declaration of the Financial Guarantor

我愿意担任以上学生的经济担保人，并承担该生在上海体育大学留学期间的一切费用。如该生因各种原因须承担其他形式的经济责任，本人有义务作为经济担保人承担赔偿责任。

I hereby declare that I'm willing to act as the financial guarantor of the above student, and bear all the expenses of the student during his/her study in Shanghai University of Sport. Should there be any other forms of economic responsibility occurred to the student for various reasons, I will be in duty bound to bear the liability as the financial guarantor.

担保人签名 Guarantor's Signature	日期 Date
学生签名 Student's Signature	日期 Date

### 注意:

1. 经济担保人必须是具有完全民事行为能力的、年满 18 周岁且有稳定收入来源的自然人;
2. 经济担保人须如实填写《上海体育大学外国留学生经济担保书》，并提供经济担保人本人的护照首页（外国籍）或身份证（中国籍）的原件扫描件；

### Note:

1. The financial guarantor must be a natural person with full civil capacity, aged above 18 with stable source of income.
2. The financial guarantor should truly and correctly fill in *Statement of Financial Support for International Students*, and provide the following documents: Scanned copy of the guarantor's own passport (non-Chinese citizen) or ID (Chinese citizen).